

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon medzi zmluvnými stranami:

názov: **Slovenská televízia a rozhlas**
 sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 56 398 255
 DIČ: 2122292832
 IČ pre DPH: SK2122292832
 registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Odd.: Po, Vložka č.: 8978/B
 bankové spojenie: XXXXXX
 konajúca prostredníctvom: Mgr. Roman Bomboš, poverený riaditeľ Slovenského rozhlasu
 (ďalej len „**nadobúdateľ**“)

a

názov: Slovenská filharmónia
 sídlo: Medená 3, 816 01 Bratislava
 konajúca prostredníctvom: Marián Turner, generálny riaditeľ
 IČO: 00 164 704
 IČ DPH: SK 2020829932
 Bankové spojenie: XXXXXX
 registrácia: zriadená zákonom NR SR č. 114/2000 Z. z.
 (ďalej len „**poskytovateľ**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu (licencie) na použitie diela špecifikovaného v bode 1.2 tohto článku (ďalej len „**dielo**“), a úprava práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich.
- 1.2 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela špecifikovaný v článku 2 tejto zmluvy k nasledovnému dielu:

názov diela:	zvukové záznamy z vystúpení účastníkov 11. Medzinárodnej klavírnej súťaže Johana Nepomuka Hummela: I. kolo súťaže a) jedna sonáta W. A. Mozarta b) jedna etuda J. N. Hummela c) jedna etuda F. Chopina z op. 10 (s výnimkou č. 3 a č. 6) alebo z op. 25 (s výnimkou č. 7) d) jedna etuda F. Liszta alebo A. N. Skriabina alebo S. Rachmaninova alebo C. Debussyho II. kolo súťaže Recitál zložený z diel najmenej dvoch štýlových období, zahŕňajúci významné dielo z obdobia romantizmu. Nesmie sa opakovať skladba z predchádzajúceho kola. III. kolo súťaže a) J. N. Hummel: Klavírne kvinteto es mol, op. 87 b) jeden z nasledovných koncertov pre klavír a orchester: W. A. Mozart – č. 20 d mol, KV 466; č. 25 C dur, KV 503; č. 27. B dur, KV 595 L. van Beethoven – č. 1 C dur, op. 15; č. 2 B dur, op. 19 J. N. Hummel – č. 2 a mol, op. 85		
druh diela:	audio záznam		
merná jednotka:	dielo	počet merných jednotiek:	2
rozsah/minutáž:			
názov programu, v ktorom bude dielo použité:	Hudba mladých		
interný identifikátor STVR (IDEC):	224-2510-3002-0021 a 0022		

2 Licencia

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na šírenie diela a na použitie diela všetkými, v čase uzatvorenia tejto zmluvy známymi spôsobmi použitia diela bezodplatne, a to najmä na:

- a) spracovanie diela,
- b) spojenie diela s iným dielom,
- c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
- d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním a/alebo nájmom,
- f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela a/alebo verejným prenosom diela.
- g) výmenu v sieti vo vysielaní EBU

- 2.2 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie alebo jej časti tretej osobe.
- 2.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že nadobudol alebo do okamihu uskutočnenia súťaže nadobudne na svoje náklady písomný súhlas od autorov textov, autorov hudby, autorov ďalších diel použitých pri súťaži a pri výrobe zvukového záznamu zahŕňajúc aj výkonných umelcov príp. iných nositeľov práv na použitie ich umeleckých výkonov príp. iné predmety ochrany, ktoré boli použité v rámci súťaže.
- 2.4 Licencia podľa tohto článku zmluvy sa vzťahuje na dielo ako celok, ako aj na jeho časti, vrátane derivátov diela, ktoré vzniknú použitím v zmysle bodu 2.1 tohto článku zmluvy. Licencia je udelená ako **výhradná** ☐ **/nevýhradná** ☒, v neobmedzenom vecnom, územnom a kvantitatívnom rozsahu. Licencia je udelená na celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu.
- 2.5 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu k dielu podľa tohto článku zmluvy a že je vylúčená kolektívna správa práv k dielu podľa tejto zmluvy s výnimkou výkonu povinnej kolektívnej spravy práv podľa § 146 Autorského zákona.
- 2.6 Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, licenciu udelenú touto zmluvou využiť.

3 Osobitné dojednania

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že dielo neporušuje práva tretích osôb (najmä právo na ochranu osobnosti, dobrej povesti a autorské právo) a je v súlade s príslušnými právnymi predpismi, najmä, nie však len so zákonom č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o mediálnych službách). Ak v dôsledku porušenia tohto záväzku bude nadobúdateľ povinný poskytnúť/uhradiť tretej osobe náhradu škody alebo poskytnúť akékoľvek plnenie, alebo bude nadobúdateľ musieť uhradiť sankciu uloženú orgánom verejnej moci, vyzve poskytovateľa na nahradenie takto vzniknutej škody (poskytnutého plnenia) a poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť nadobúdateľovi takto vzniknutú škodu (poskytnuté plnenie) v celom rozsahu do 15 dní odo dňa doručenia výzvy.
- 3.2 Za účelom využitia licencie nadobúdateľ použije dielo, ktoré:

☐ má zaznamenané na nosiči vo svojom vlastníctve				
☒ mu poskytovateľ bezodplatne poskytne nasledovne:				
forma:	☐ hmotná	počet vyhotovení:		
		druh nosiča:		
		technická špecifikácia:		
		požiadavka vrátenia nosiča:	☐ áno	termín vrátenia:
			☐ nie	
	☒ elektronická	zaslanie na mailovú adresu:	silvia.zvarova@rtvs.sk	
		odovzdanie cez FTP server:		
technická špecifikácia:				
miesto odovzdania:				
termín odovzdania:				

- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak poskytovateľ odovzdá nadobúdateľovi dielo na hmotnom nosiči, nadobúdateľ preberie nosič s dielom na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí. V prípade, že sa vyžaduje

vrátenie nosiča, nadobúdateľ si na vlastné náklady vyhotoví alebo zabezpečí vyhotovenie vlastnej rozmnoženiny diela v počte potrebnom na realizáciu licencie udelennej touto zmluvou s tým, že nosič s dielom prevzatý od poskytovateľa na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí vráti poskytovateľovi.

- 3.4 Ak je dielo odovzdané na nosiči a nadobúdateľ zistí technické nedostatky/vady nosiča, poskytovateľ sa zaväzuje na základe výzvy nadobúdateľa bezodkladne a na vlastné náklady odstrániť nadobúdateľom zistené technické nedostatky/vady nosiča s dielom.
- 3.5 Poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť nadobúdateľovi škodu, ktorú mu spôsobí neplnením zmluvných záväzkov uvedených v tejto zmluve alebo nepravdivosťou jeho vyhlásení uvedených v tejto zmluve.
- 3.6 V prípade, že dielo obsahuje hudobnú zložku, poskytovateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v diele a nároky nositeľov práv hudobnej zložky za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany, podobizní a prejavov ich osobnej povahy v rámci použitia diela spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi hudobnú zostavu, obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby a dĺžku použitej hudby v diele. Táto hudobná zostava bude nadobúdateľovi poskytnutá v deň odovzdania diela.
- 3.7 Očakávané výnosy, ktoré možno využitím licencie udelennej touto zmluvou dosiahnuť, sa vyčísľujú vo výške 11,50 eur. Tieto očakávané výnosy nedosahujú ani výšku nákladov na výrobu programu, v ktorej bude licencovaný predmet ochrany použitý v zmysle tejto zmluvy.

4 Ukončenie zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania licencie.
- 4.2 Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy z dôvodov dohodnutých v tejto zmluve alebo stanovených právnym predpisom.
- 4.3 Nadobúdateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť ak:
- a) má dielo vady, ktoré bránia jeho použitiu,
 - b) poskytovateľ neodovzdal dielo v termíne podľa článku 4 bodu 4.2 a ani v dodatočnej lehote, ktorú mu nadobúdateľ na to poskytol; nadobúdateľ neposkytne poskytovateľovi dodatočnú lehotu, ak z tejto zmluvy alebo povahy veci vyplýva, že nadobúdateľ nemôže mať na oneskorenom plnení záujem,
 - c) sa niektoré z vyhlásení poskytovateľa uvedené v tejto zmluve ukáže ako nepravdivé,
 - d) nastanú skutočnosti podľa § 11 a/alebo § 18 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách; ak nastanú uvedené zákonné skutočnosti je nadobúdateľ namiesto odstúpenia od zmluvy oprávnený zúžiť predmet plnenia tejto zmluvy s alikvotným krátením dohodnutej odmeny.
- 5.4 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak je nadobúdateľ napriek písomnému upozorneniu v omeškaní s úhradou dohodnutej odmeny o viac ako 30 dní.

5 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Ak táto zmluva výslovne nestanovuje inak, možno ju meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 5.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky odosielať v zmysle alebo na základe tejto zmluvy si budú doručovať na adresu príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu, ktorú zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane ako korešpondenčnú adresu. V prípade, že zásielku nebude možné doručiť na takúto adresu, považuje sa zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej zásielky odosielaťovi, a to aj v prípade, ak sa adresát o tom nedozvie. Ak adresát bezdôvodne odoprie zásielku prijať, považuje sa zásielka za doručенú dňom, keď jej prijatie bolo odmietnuté.
- 5.4 Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, budú zmluvné strany vzájomný spor riešiť prostredníctvom súdov Slovenskej republiky.
- 5.6 Ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné

ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.

- 5.7 Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa ustanovení tejto zmluvy, v ktorých sa jej obsah dojednáva voľbou z predvolených možností platí, že označením a voľbou sa rozumie zreteľné a jednoznačné označenie niektorej z predvolených možností.
- 5.8 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne i písomné, ktoré sa týkajú predmetu tejto zmluvy.
- 5.9 Zmluvné strany sa dohodli, že licencia podľa tejto zmluvy sa vzťahuje aj na použitie diela zo strany nadobúdateľa realizované bezprostredne pred podpisom tejto zmluvy.
- 5.10 V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, STVR zmluvného partnera informuje, že spracúvanie jeho osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy a STVR je oprávnený spracúvať jeho osobné údaje na tento účel aj bez jeho súhlasu. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na <https://www.rtvs.org/o-rtvs/zasady-ochrany-osobnych-udajov>.
- 5.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.12 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave 2024	V Bratislave 2024
..... Slovenská filharmónia Marián Turner generálny riaditeľ	 Slovenská televízia a rozhlas Mgr. Roman Bomboš poverený riaditeľ Slovenského rozhlasu